Add the following to Article 1:

"(c) the term "quantitative restrictions" means all import restrictions except those (i) necessary to protect public morals; (ii) necessary to protect human, animal or plant life or health; (iii) relating to the importation of gold or silver; and (iv) necessary to secure compliance with laws or regulations relating to customs enforcement, the enforcement of state monopolies, the protection of patents, trademarks, and copyrights, and the prevention of deceptive practices".

(Alternative proposed by the United Kingdom Delegation:

"(c) "Quantitative restrictions" means prohibitions or restrictions other than import duties, whether made effective by quotas, import licences or other measures, which are maintained by the importing country for the purpose of safeguarding its external financial position and its balance of payments or of protecting its domestic production."

NEW ARTICLE ON PROHIBITIONS AND QUANTITATIVE RESTRICTIONS

PROPOSED BY THE DELEGATIONS OF FRANCE AND THE NETHERLANDS

1. Notwithstanding the provisions of the present Convention a contracting party may make such import prohibitions or restrictions as:

a) are necessary for the protection of public morality;

b) are necessary for the protection of the life or health of human beings, animals or plants;

c) concern the import of gold or silver;

d) are necessary to ensure observance of the laws and regulations governing the administration of the customs and State monopolies, and the protection of patents, trademarks and copyrights;

e) are necessary to prevent misleading practices.

2. The Contracting Parties shall not apply any other restriction in the form of a licence or quota, or any currency control measures over the import:

a) of samples of no commercial value, as mentioned in Articles 2 and 3,

b) of catalogues, price lists and trade advices, as mentioned in Article 4 of the present Convention.

3. Any contracting party applying restrictions in the form of a licence or quota or currency control measure shall undertake to grant the requisite licences for the temporary import of the samples and
(Alternative proposed by the Swedish Delegation:

"(c) the term "quantitative restrictions" means all prohibitions and restrictions other than duties, taxes or other charges, whether made effective through quotas, import licences or other measures;

Nothing in this convention shall be construed to prevent the adoption or enforcement by any contracting party of measures (i) necessary to protect public morals; (ii) necessary to protect human, animal or plant life or health; (iii) relating to the importation of gold or silver; and (iv) necessary to secure compliance with laws or regulations relating to customs enforcement, the enforcement of state monopolies, the protection of patents, trademarks, and copyrights, and the prevention of deceptive practices.

Insert the words "and quantitative restrictions" after the words "import duties":

in the first line of Article 2, paragraph 1;
in the "4", "1;
in the "4", "2;
in the "5", 

Delete the phrase "ard the importation of which is not prohibited" in lines 1 and 2 of Article 6, paragraph 1, and insert the words "and exempt from quantitative restrictions" after the phrase "import duties" in line 5 of Article 6, paragraph 1.

specimens mentioned in Article 6, where such temporary import does not involve any payment by the importer.

4. The provisions of the present article shall not prevent the authorities of the importing country from taking the necessary measures to ensure that the samples and specimens mentioned in Article 6 above shall be re-exported, or that, in the event of their not being re-exported, the importer shall be subject to the measures applicable in the country to final imports. Such measures may entail the obligation to deposit special security, over and above that deposited against any duty that may be payable.